

NUMĂRUL 10 BANI

ABONAMENTELE

incep la 1 și 15 ale fiecărei luni și se plătesc tot-d'una înainte
In București la Casa Administrativă
In județ și străinătate prin mandat postale
Un an în tară 30 lei; în străinătate 50 lei
Sase luni . . . 15 . . . 25 . . .
Treți luni . . . 8 . . . 13 . . .
Una număr în străinătate 30 bani.

MANUSCRISELE NU SE INAPOIAZA

REDACȚIA

No. 3 — STRADA CLEMENTEI — No. 3

APARE ZILNIC LA 5 ORE SEARA CU CELE DIN URMA ȘTIRI ȘI TELEGRAME ALE ZILEI

LEGE MORALISATOARE COLECTIVISTA

Pînă acum știam că arta și literatura poartă pecetea caracterului unei epoci; colectivistii s-au însarcinat să dovedească că la dincolo și stîntă se face după chipul și asemănarea lor.

Este vorba de urcarea taxei asupra alcoolului—mareea reformă colectivistă—și de consecințele ei.

Noi am susținut încă de acum un an și mai bine, că urcarea taxei asupra alcoolului, prin ea singură nu va micșora consumația și că dacă colectivistii se vor mărgini numai la această reformă, rezultatul va fi că fiscal va încasa o sumă mai mare, fără ca consumația să scadă, sau, în caz cind ar scădea, fără să scadă în mod sensibil.

Pe ce ne rezemam noi cind emitem asemenea părere? Pe baza tuturor, dar absolut a tuturor cazarilor de asemenea natură, întâmplate în toate țările fără deosebire.

Experiența în adevară dovedește că o urcarea de taxă asupra alcoolului, nu face cel mult de cît să opreasca în loc, pentru un an sau două, consumația alcoolului n'are de efect numai de cît o scădere în venituri?

Ceea-ce e stabil în producția unei țări, este consumația internă, iar nu exportul.

Exportația unui produs așternă de la o mulțime de cauze pe care o țară nu e stăpînată de domina, pe cind consumația internă are o bază stabila și neclintită.

Fiind așa, miine, dacă producătorii noștri de alcool nu vor mai putea strecura produsul lor în afara, miine el vor fi nevoie să revârse alcoolurile lor în tară spre consumație internă.

Și atunci se va întimpla ceea-ce susținem de mai bine de un an, că consumația alcoolului va crește, venitul bugetar se va îndoi.

Si în acest caz, cum va rămîne cu calificarea de moralisatoare a legii prin care colectivistii au urcat taxa asupra consumației interne?

Legea își va relua pentru toată lumea caracterul ei real, de lege fiscală.

FUGA DE RĂSPUNDERE

Din toate partile se ridică acuzarea că guvernul împreună cu administrația locală poartă vina dezastrului de la Galați.

Si nu e o acuzare vagă; s'a arătat zilnic, că atât din punct de vedere tehnic, cit și din punct de vedere administrativ, autoritatele nu și-au făcut datoria și că asupra lor apăsa o grozavă răspundere.

Triumful «Voinței» este fructul lipsei de seriositate și de cunoștință solidă ale acelei gazete, iar cifrele pe care ni le exhibează ea, nu infirmă întru nimic susținerile noastre.

Mai intîi, am putea răspunzind să ne mărginim a le spune faimosilor finanțari colectivisti numai două cuvinte: *asteptări și speranță*.

Așteptări încă un an sau cel mult doi și veți vedea că consumația alcoolului se va ridica peste ceea ce ea fusese în momentul urcării taxei, așa că în definitiv se va întimpla ceea ce am susținut noi, adică o urcare de consumație, care va aduce o urcare însemnată de impozit pentru contribuabilii, și o afacere minunată fiscală pentru bugetul Statului.

Săderea venitului alcoolului în anul trecut bugetar, nu se datorează urcării prețului, ci altor imprejurări bine cunoscute, care întovărăsc totdeauna o urcare de taxe și trimităfă mai de înainte.

Dar dacă ar fi numai asta! Este o altă explicație a celor pe care le arată «Voința», explicație care nu vine de loc în favoarea tezelor sale și care-i arată pe colectivisti ca pe niște slabii și fanatizati finanziari.

Colectivisti, cind voiesc să ne combată, se mărginesc a ne vorbi numai de urcarea taxei pe gradul de alcool, arătându-ne în același timp și cifra scăzută a venitului. Apoi, punind în legătură una cu alta, ei trag concluzia că urcarea taxei a produs scăderea venitului.

Aici este eroarea, marea eroare.—Săderea venitului taxei alcoolului cu aproape patru milioane, nu se datorează, urcării taxei pe gradul de alcool, ci unei alte măsuri lăuntrice luată odată cu acea urcare, măsură care a influențat în mod determinant asupra scăderii consumației interioare. Voim să vorbim de legea votată și de odată cu modificarea taxei asupra alcoolului, lege prin care s'a acordat pînă la 3 la sută prime exportatorilor de alcool.

Dacă punem în legătură această lege cu aceea prin care se ridică taxa consumației interne a alcoolului, ne explicăm perfect pentru ce acea consumație a scăzut cu aproape patru milioane.

In adevară, este lese de intelese că urcări taxe interne și dind prime bune pentru exportul alcoolului, producătorii vor prefera mai degrabă a exporta alcoolul produs, de cît și ar lucra în consumația interioară a țării, unde față cu punerea de nouă taxe, nu pot

EPOCA

TELEFON

1000

Monumentul din Tulcea

18 ani de la anexiune

Cind Dobrogea a fost anexată, în 1879, la România, pe virful promontoriului din Tulcea,—la poalele căruia Dunărea își rostogolește valurile spumăsoare spre mare,—s'a pus temelia unui monument comemorativ, menit să amintescă veniturilor viitoare acest moment istoric.

M. Sa Regaleține în special la ridicarea monumentului, de aceea punerea pietrelor fundamentale s'a făcut cu o deosebită pompa.

Seful Statului a avizat în persoană la ceremonie, iar momentul cînd actualul comemorativ a fost pus în temelie, fu salutat cu salvă de tunuri. Construcția monumentului care urma să se înalțe, făltic și mindru de-asupra valurilor Dunărei, trebuia să se înceapă imediat.

Au trecut însă 18 ani de atunci.

Promotoriul, pe care urma să se ridică dovara neperitoare despre anexiunea Dobrogei, a fost acoperit de bălările și spin, iar de monument numenea nu mai vorbește. Istoria noastră națională s'a imbogățit în schimb, cu o legendă mai mult.

Trei morți de vînt

Alătura cu locul, pe care trebuie să se ridică monumentul, trei morți de vînt își întindeau aripile lor uriașe.

Una din ele, așezată drept în fața Dunărelor, acoperă, cu totul temelia monumentului, săpată chiar în spatele ei.

Cel mai elementar bun simbă impunea expropriearea morei, mai înainte de punerea pietrelor fundamentale. S-ar fi putut cumpăra atunci terenul pentru ridicarea unei sumă de 1500 mult 2000 lei.

Totuși numenea nu s'a gîndit la lucrul acesta și se va vedea mai pe urmă ce importanță are moara aceasta în istoria monumentului.

Morile și terenul aparțin unui Rus.

Acesta, văzind că are mijlocul de a căsiga multă bantă, a început să formuleze pretenții exorbitante: a urcat prețul terenului de la 2.000 lei, cînd cerea la început i s'a facut propunerea de cumpărare, la 25.000 lei, — de 12 ori mai mult.

Sub ministerul Brătianu

prefectul Paul Stătescu a primit ordinul pentru a transa afacerea.

O via corespondență se urmează între șeful șipravnic și ministrul de interne. În cele din urmă consiliul județean votăză o sumă de 10.000 lei pentru cumpărarea morei și a terenului.

Lucrurile erau să ajungă la o împăcare, cind se constată că planurile și documentele relative la monument disăpuseră din ministerul de interne.

Destribărașea a ajuns la culme în partidul liberal.

Acum un an

Cind liberalii vin din nou la putere, d. C. Toneanu din Galați, numit de d. Fleva prefect la Tulcea, își pun în minte să descurce afacerea și să-l dea o soluție.

D-să intentează proces de revendicare locului, pe motivul că Rusul nu ar fi prezentat comisiune de verificare în titlurile sale și tribunalul de Tulcea a respins acuzația ca nefondată.

Inspectorul dr. Munteanu

După d. Toneanu, succesorul său d. Al. Pencovici lasă afacerea ballă.

Se întimplă însă că chesiluine Dobrogea este adusă înaintea Camerei prin interpelarea d-lui N. C. Aslan și atunci d. dr. I. Munteanu, inspector administrativ, este însărcinat cu o anchetă.

După o înaltă dorință, d-sa se ocupă și cu chestia monumentului.

D. dr. Munteanu a consegnat toate faptele, ce am expus pînă aici, într-un raport pe care a avut onoarea să-l remita M. S. Regelui, în cursul lunei Martie trecut.

Ancheta d-lui dr. Munteanu, al cărui voluminos și conglomeric raport se află în mîinile Suveranului, nu a isbutit la nici un rezultat.

Guvernul liberal ține să doredeasă pînă la sfîrșit că este incapabil de orice sentiment patriotic.

Cu d. Ferechide, care a succedat d-lui

V. Lascăr la ministerul de interne, a facerea a fost din nou îngropată.

O nouă fază

După cîl astăzi, primarul Tulcea, d. Mircea Petrescu, vrea să intențeze din nou proces de revendicare terenul, de astădată în numele comunelor.

Calea este din nou greșită. Rezultatul va fi același ca și cu procesul intentat de Slat: tribunalul va respinge acuzația ca nefundată, de oare ce—după cum am spus—pămințul este mulț.

Singura cale, care poate duce la un bun rezultat, este declararea de utilitate publică a soseluirii străzii Monuments și exproprierăa celor trei morți.

JOC CIUDAT

Am reprodat, împreună cu alte zile, știrea dată de Frankfurter Zeitung că la 2 Iulie s-ar fi semnat la Constantinopol, între România și Turcia, un tratat militar în vederea unui eveniment atac al Bulgariei contra imperiului otoman.

Un ziar guvernamental, publicind știrea, a adăuga că a cîntat să controlizeze Agenția bulgară și la Legația otomană în Capitală și că, și n-a capătat nici o confirmare, știrea n'a fost dezmințită în nici unul din aceste locuri. După ziarul liberal, lucru ar fi deci serios.

Înălță în adevară ce zicea Drapelul de eri în legătură cu știrea ziarului german:

«Agentul diplomatic al Bulgariei nu s'a arătat tocmai surprins de această știre.

Fară a ne-o confirma sau desmințit, am înțeles că în cercurile bulgărești se aştepta acest acord între Turcia și România, și care în realitate, nu ar viza altă Bulgaria cît mai mult pe Rusia.

Putem afirma cu siguranță că Legația otomană din Capitală are de altădată cunoștință de încheierea acestui tratat.

«Nu am fost însă autorizat nici a confirma, nici a desemnat tratatul.

«Secretarul Legației, însă, de o extremă amabilitate și de o strictă discreție, a cîntat să asigure mai întîi dacă faptele ne-au fost confirmate la ministerul de externe.

«La răspunsul nostru negativ, d. secretar al Legației cu simbolul pe buze și c' o vădită părere de rău, mi-a declarat că nu e autorizat a comunica astfel de știri diplomatici, dar că putem găsi la ministerul de externe informațiile necesare.

«Insă, nici o desmințire formală nu s'a dat.»

Cheștiunea fiind de o mare gravitate, ne-am mărginit să înregistram pur și simplu știrea, așteptând ca organele oficioase ale guvernului să ne lămurescă.

Voința Națională să și grăbită așeară să și spue cîntul în chipul următor:

«Frankfurter Zeitung, în deajuns de cunoștință pentru știrile de sensație ce periodic apar în coloanele sale, să facă ecoul unei știri fantastice privitoare la noi.

«De mirare cum unele din zilele noastre (singur Drapel) au putut da crezînd informațiile din Frankfurter Zeitung.»

«Din faptul că relațiile noastre cu Turcia sunt excelente, nu urmează de loc că știrea din ziarul german să fie întemeiată.»

E și mai de mirare, pentru noi și de sigur pentru țara întreagă, jocul culpabil pe care și-l permit zilele librale-nationale și fruntașii partidului guvernamental cu cele mai mari interese la Statul român.

Destribărașea a ajuns la culme în partidul liberal.

DIN STREINĂTATE

Situația generală europeană

Ceea-ce caracterizează situația politică generală a Europei este o simbioză imbusnătățire a relațiilor dintre puterile ce aparțin la grupările protrivnice, fără a sdrenicia totuși în niciun sistemul de alianță de mai înainte, care ramine și azi baza politică cabinetelor europene.

Acesta e un simptom din cele mai ferice. Dacă mai înținem seama de indisolubila armonie ce a infatigat o concertul european, în zilele din urmă, față de incercările Turciei de a rupe legătura Puterilor în cestiuța orientală, putem să ne magulim cu perspectiva unei lungi ere de pace.

Italia și Franța

Printre simptomele de impretenire dintre Puterile ce fac parte din grupările opuse, putem cita declarațiile recente ale bărbătilor politici din Italia și din Franța.

Se știe că de încordate erau relațiile dintre cele două țări latine pînă în ultimele zile ale guvernului Crispi.

Acum presa străină ne aduce declarațiile extremitate de prietenositate pentru Franța, facute în parlamentul italian, de ministrul de externe d. Visconti-Venosa.

Cu ocazia discuției budgetului ministerului de externe, d. Visconti-Venosa a făcut între altele următoarele declarații:

«Vom rămâne fideli alianțelor noastre, spre a putea conlucra la opera pacii

«Aci în prăvălie,
«Veneam din spiterie
«Si cum mai mirosean...
«Si-aci ce săc ma am?!

Petru Vulcan.

Litere, Artă, Știință

VINDECAREA COCOȘATILOR

In secțiunea chirurgicală a eminentului profesor Toma Ionescu, de la spitalul Coltea, se află, în tratament, un tiner, nume Marin Tomescu, care a fost vindecat de cocoșă după sistemată arătată de un savant francez. La 6 Mai, Marin Tomescu a fost pus în aparat inventat în acest scop de savantul, și la 6 August va fi scos gata vindecat, drept că totu oamenii.

In urma acestei vindecări membrele și totul restul corpului, care inițial erau ca și atrofiate, iau în chip uimitor — dezvoltare normală.

Un amănunt curios în cazul de care vorbim: Marin Tomescu suferă de paralizie pectorală; de cind se află în aparat a început să le miște puțin.

"EPOCA" IN PROVINCIE

FOCSANI

Cunoștința Sucevei, după ce a făcut ca primăria să plătească foarte scump exproprierea a trei imobile pentru deschiderea unei străzi, după ce a facut recurs la casă fără timbr, pentru ca primăria să piară de sigur, căc în termenul legal n'a depus tacsele, acum pregătește o nouă tilărie și iată cum:

Expropriind niște prăvălii, ele s-au lăsat la dispoziția primăriei, adică poate ori cine face orice cu ele fiind lăzu părasit. Cum au înca bun material și clădiu-se acum localul polițiesc, Suceava nu le dărâmă să ia ce e bun și să facă economie punând materialul la poftă, dar după ce se va termina localul poliției, pare că lăudem că vine materialul prăvăliilor, pe care se poate lua 3000 și mai bine de lei, chirie, pe 100, 200, de lei la vrăun partizan sau chiar el să lăudă cinea să lăua insuflăt.

Pentru aceea Suceava nu începe să rădăma.

Vrea să ajungă repede milionul.

Se mai spune prin Focșani că nu s'a învoit încă cu toți expropriații, că trebuie să-i dea ca să și primească banii.

BOTOȘANI

In urma reformei făcute în poliția locală a fost numit ca șef al sergenților, un oare care Bordeian, în locul d-lui Harizan, care a ocupat această funcție peste 20 ani, intr'un mod onorabil. Acest Bordeian, toată noaptea petrece prin circumstăne, face scandale și va de acela care cade în minile lui cind d. poliția este beat. Il bate pînă cel lasă jos fară simțiri.

In timpul noptii face scandalurile cele mai nepomenite și cele mai imorale, și nimeni nu poate zice ceva, căc Bordeian e păzitor linistit public! Cu deosebită snoște în bătaie pe hieții bijări, cari nu vreau să-l ducă gratis la preumbrelor.

Nenumărate plingeri au fost făcute contra acestui poliția, dar au rămas fără rezultat. Cui să ceră înlocuirea lui Bordeian?

Victor.

INFORMATII

Din Sinaia

Stirile ce au sosit a-seară din Sinaia confirmă în totul ceea ce am publicat ieri.

Slarea Alteței Sale Principelui Ferdinand pe zi ce merge este mai satisfătoare.

Alteța Sa petrece câteva ore la feastră, în fiecare zi.

MM. LL. Regele și Regina, împreună cu A. S. Prințul Leopold de Hohenzollern, au petrecut er după amiază, peste două ore, pe lîngă Augustul bolnav.

Medicii cari îngrijesc pe A. S. Prințul Ferdinand sunt satisfăcători de mersul convalescenței Alteței Sale, nu au mai dat nici un buletin, și după cîte o săptămână nu vor da de cît Duminică la amiază.

A. S. R. Prințul Leopold de Hohenzollern a primit er în audiенță pe d. general Berendey, ministru de răsboiu, și pe d. Cantacuzino, ministru de finanțe.

D-nii Gr. Filitti și Balotă, ingineri de mine, fiind însărcinăți cu studierea petrolierelor și carierelor de piatră din țară și cu facerea unei statistică, inspecțeză în fiecare săptămână puturile petrolierelor și carierele de piatră ale Statului.

De cîteva zile aglomerăția este mare la gara de Nord.

Bucureștenii au început a părăsi Capitala indreptindu-se în streinătate său pe la staționile balneare din țară.

Peste 100 de Români, locuitorii ai satului Tura, Macedonia, au fost decorați de Sultan, pentru bărbătia dovedită, în timpul războiului greco-turc, cind au pus pe fugă un corp de aproape 2000 insurgenți greci.

Printre cei decorați sunt și cîteva femei. Odată cu aceasta, guvernul imperial otoman a ierat locuitorilor dările pe timp de 10 ani.

Epidemia de febră tifoidă care decimează populația Focșanilor este din nou în creștere.

Pe ziua de Joul 3 Iulie, două cazuri noi au fost constatate, iar a doua zi, Vineri 4 Iulie, s-au mai ivit încă alte două.

Totalul bolnavilor atinsă de această boală, după ultimele buletele medicale, se ridică la 45.

Marele bancher și cunoscutul filantrop, d. Evloghie Gheorghieff, se află de cîteva zile grav bolnav.

Starea sănătății d-lui Gheorghieff inspiră serioase îngrijiri familiei și amicilor.

Eri după amiază, la orele 5, s'a ținut un consiliu de miniștri la ministerul de interne, sub președinția d-lui Dim. Sturdza.

Manevrele de toamnă din anul acesta au fost contramandate.

Circulării ministeriale au pus în vedere tuturor corporiilor de armată a cesta ultimă dispoziție.

După părere marelu stat major al armatei, manevrele de toamnă vor fi înlocuite cu instrucțiunea pe corpuri pentru complecarea instrucțiunii de primă-vară, intreruptă anul acesta, din cauza plouelor.

Stirile particolare anunță că treeratul grilului a început în cele mai multe părți al țării, dar că resultatele sunt slabe de tot.

In unele localități din județele Ilfov și Vlașca s'a trerat ore întregi și nu s'a băntit de cît o kilă, cel mult două pe ora, pe cind în timpuri normale aceeași mașină bate de la 4 pînă la 6 kile pe ora.

Aceasta dovedește că boabe nu sunt, de și, văzind paile, s'ar crede că gril este destul de abundență, dar cel puțin în destul.

D. Kiriu, directorul poștelor, abia s'a întors din America și a găsit imediat mijloacul de a nemulțumi pe funcționarii telegrafici.

In luna Aprilie s'a ținut un concurs pentru gradul de ofițieri superiori, reușind 37 de concurenți.

Comisiunea examinătoare a înaintat rezultatul directorului general ad-interim, d-lui Kiritescu, care la rîndul său l'a supus comisiunii consultative spre a cerceta dacă s'a procedat corect și dacă s'a înăpărât formele cerute de legă. Comisiunea a găsit toate în perfectă regulă. Atunci directorul, pe baza avizului comisiunii, și-a ordonat publicarea numelor celor reușiti în Buletinul oficial al telegrafelor, iar pe de altă supunere ministerul de interne decretelor de înaintare.

Trecuseră trei luni de la concurs, lucrările erau terminate, cind apare d. Kiriu din America. Cine a intervenit, ce interese au fost la mijloc, — mister! destul că se ivescă o petiție a citor-va concurenții respinsă, cari pretind după trei luni că la concurs s'a copiat, și pe baza afirmațiunii vagă a celor interesate și protejați, d. Kiriu se grăbește să anuleze toate lucrările facute, să ceseze concursul și să nedreptățească 37 de funcționari capabili pentru gustul a doi respinși, dar protejați de d-sa.

Găsim că, procedarea d-lui Kiriu e prea de tot americană. Cerem să se publice raportul d-sale către ministerul de interne, ca să vedem cari sunt motivele temeinice ale actului arbitrar pe care l-a comis d-sa, pentru că toți funcționarii poștelor sunt indignați de acest mod de procedare.

Eri, Vineri 4 Iulie, consiliul permanent al instrucțiunii publice a tinut ședință în preună cu inspectorii școlari.

In cestiuța învățătoarelor din satele turcesc și tătăresc din Dobrogea, consiliul a hotărît în principiu că institutorii și învățătorii din Dobrogea să fie, assimilați în totalitate în institutori și învățători din țară, și că ar fi bine să se tratează în Dobrogea institutori și învățători luminați pentru ca să poată realiza cu mult mult succese cultură națională în județele de pe Dunăre.

In virtutea acestui hotărîr, va fi posibil ca unele din învățătoarele din satele turcesc și tătăresc din Dobrogea să fie permute.

Alătă-seară a plecat din Capitală excursiunea arheologică a studentilor facultății de literatură, sub conducerea d-lui Gr. Tocilescu, profesor.

Ajunsă în Severin, ei au vizitat er vechiul pod al lui Traian și săpăturile ce se fac la marginea orașului.

Seară, d. Tocilescu a tinut o conferință despre Vechimea orașului Severin, în sala liceului.

76 studenți și studenți iau parte la excursiune.

In zilele de 5, 6 și 7 Septembrie va avea loc la Constanța, expoziție de animale, iar în ziua de 8 Septembrie vor fi alergări de cal.

Iată lista institutorilor și învățătorilor din circumscripția 3 școlară laș reușiți la examenul pentru definitivat:

Din 23 institutori examinați au reușit următori 19: M. Pantazi, Natalia Oiaga, Maria Tupa, Elena Teodor, I. A. Lambriov, D. G. Melinte, Maria Popovici, Natalia Stoica, Aspasia Alger, A. Coroia, G. N. Ganea, Lucia Hotineanu, Ortansa Mihăilescu, I. Patrașcu Dima, preotul Al. Popovici, Aristia Petrescu, Ecaterina Stavrat, E. Samarian, C. Vasiliu.

Printre cei decorați sunt și cîteva femei. Odată cu aceasta, guvernul imperial otoman a ierat locuitorilor dările pe timp de 10 ani.

Epidemia de febră tifoidă care decimează populația Focșanilor este din nou în creștere.

Pe ziua de Joul 3 Iulie, două cazuri

noi au fost constatate, iar a doua zi, Vineri 4 Iulie, s-au mai ivit încă alte două.

Totalul bolnavilor atinsă de această boală, după ultimele buletele medicale, se ridică la 45.

Marele bancher și cunoscutul filantrop, d. Evloghie Gheorghieff, se află de cîteva zile grav bolnav.

Starea sănătății d-lui Gheorghieff inspiră serioase îngrijiri familiei și amicilor.

Eri după amiază, la orele 5, s'a ținut un consiliu de miniștri la ministerul de interne, sub președinția d-lui Dim. Sturdza.

Totalul bolnavilor atinsă de această boală, după ultimele buletele medicale, se ridică la 45.

Marele bancher și cunoscutul filantrop, d. Evloghie Gheorghieff, se află de cîteva zile grav bolnav.

Starea sănătății d-lui Gheorghieff inspiră serioase îngrijiri familiei și amicilor.

Eri după amiază, la orele 5, s'a ținut un consiliu de miniștri la ministerul de interne, sub președinția d-lui Dim. Sturdza.

Totalul bolnavilor atinsă de această boală, după ultimele buletele medicale, se ridică la 45.

Marele bancher și cunoscutul filantrop, d. Evloghie Gheorghieff, se află de cîteva zile grav bolnav.

Starea sănătății d-lui Gheorghieff inspiră serioase îngrijiri familiei și amicilor.

Eri după amiază, la orele 5, s'a ținut un consiliu de miniștri la ministerul de interne, sub președinția d-lui Dim. Sturdza.

Totalul bolnavilor atinsă de această boală, după ultimele buletele medicale, se ridică la 45.

Marele bancher și cunoscutul filantrop, d. Evloghie Gheorghieff, se află de cîteva zile grav bolnav.

Starea sănătății d-lui Gheorghieff inspiră serioase îngrijiri familiei și amicilor.

Eri după amiază, la orele 5, s'a ținut un consiliu de miniștri la ministerul de interne, sub președinția d-lui Dim. Sturdza.

Totalul bolnavilor atinsă de această boală, după ultimele buletele medicale, se ridică la 45.

Marele bancher și cunoscutul filantrop, d. Evloghie Gheorghieff, se află de cîteva zile grav bolnav.

Starea sănătății d-lui Gheorghieff inspiră serioase îngrijiri familiei și amicilor.

Eri după amiază, la orele 5, s'a ținut un consiliu de miniștri la ministerul de interne, sub președinția d-lui Dim. Sturdza.

Totalul bolnavilor atinsă de această boală, după ultimele buletele medicale, se ridică la 45.

Marele bancher și cunoscutul filantrop, d. Evloghie Gheorghieff, se află de cîteva zile grav bolnav.

Starea sănătății d-lui Gheorghieff inspiră serioase îngrijiri familiei și amicilor.

Eri după amiază, la orele 5, s'a ținut un consiliu de miniștri la ministerul de interne, sub președinția d-lui Dim. Sturdza.

Totalul bolnavilor atinsă de această boală, după ultimele buletele medicale, se ridică la 45.

Marele bancher și cunoscutul filantrop, d. Evloghie Gheorghieff, se află de cîteva zile grav bolnav.

Starea sănătății d-lui Gheorghieff inspiră serioase îngrijiri familiei și amicilor.

Eri după amiază, la orele 5, s'a ținut un consiliu de miniștri la ministerul de interne, sub președinția d-lui Dim. Sturdza.

Totalul bolnavilor atinsă de această boală, după ultimele buletele medicale, se ridică la 45.

Marele bancher și cunoscutul filantrop, d. Evloghie Gheorghieff, se află de cîteva zile grav bolnav.

Starea sănătății d-lui Gheorghieff inspiră serioase îngrijiri familiei și amicilor.

Eri după amiază, la orele 5, s'a ținut un consiliu de miniștri la ministerul de interne, sub președinția d-lui Dim. Sturdza.

<p

ULTIME INFORMAȚIUNI

D. Eug. Stătescu a rupt o desăvîrsire cu d. Carada.

Pentru a indica bine ostilitatea sa, d-l Eug. Stătescu a primit președintia consiliului de administrație al băncii generale industriale.

D. conte d'Aubigny, ministrul Franței în Capitală, care venise în București pentru serbarea de la 2 (14) Iulie, s'a intors eră la Sinaia.

D. colonel Urseanu, comandanțul diviziei de mare, a plecat a-seara la comandanțul său la Constanța.

Aflăm că în călătoria lor în streinătate, MM. LL. Regele și Regina vor fi însoțite de d-na Mavrogheni, d. general Viadescu și d. Ion Kalenderu.

D. Djuvara a fost instalat la Sinaia pentru a sta pe lîngă d. E. Stătescu și a'l îndupla să susție guvernul.

Se pare că incercările d-lui Djuvara sunt zadarnice.

D. Stătescu mai ales nu-și ascunde ostilitatea față de dd. Gogu Cantacuzino și Carada, pe care îi privește ca o rușine în partidul liberal.

Eri s'a făcut la Ploiești alegerile colegiului III pentru consiliul general de Praha.

Iată rezultatul:
Din 2090 alegători inscriși, au luat parte la vot 868.

Au fost aleși: d-nii Gheorghe G. Radovici, G. Mărgărescu, I. Teoharie Popescu, doctorul D. D. Pop, Teodor Mincu și Anton Balla.

Se stie că, după noua lege comunala, comunele urbane sunt obligate a face să se ridice planurile orașelor respective.

Cel intiuț plan, care va fi gata, e acel al orașului Iași, ridicat de d. locotenent Gr. Bejan, inginer hotarnic.

El va fi predat comunei Iași cu 7 luni înaintea termenului fixat.

Fiind vorba a se ilumina și înclăzi nou penitenciar, ce se construiește la Doftana, într'un mod cu totul modern, diferite sisteme au fost propuse direcției generale a penitenciarelor.

Afara de iluminatul cu electricitate s'a mai propus și iluminatul cu gaz extras din tîței — și cu Acetilină, care însă se stie că este foarte periculoasă.

Pînă acum nu s'a decis încă ziua cînd are să se țină licitațione, nici pentru înclăzitul nici pentru iluminatul acestui nou penitenciar.

După cite astăm direcționea serviciului penitenciarelor așteaptă ca lucrările de la Doftana să fie aproape terminate ca să hotărască ziua licitaționei.

D. Tache Protopopescu, sub directorul creditului funciar român, insotit de d. Gr. Vulturescu, avocat la acest credit, a plecat alătă-ri în Basarabia, unde creditul funciar are mai multe moși pe care voie să le vină.

Societatea creditului a acordat 5000 de lei pentru cheltuielile de transport și întreținere pentru tot timpul cit d-nii Protopopescu și Vulturescu vor sta în Basarabia.

Știri din Petersburg anunță că colonia franceză a închiriat, pentru a ești înaintea Președintelui Republicii franceze, în portul Cronstadt, un vapor mare care să poată conține 600 persoane, și care va fi decorat cu drapele naționale franceze.

Pe acest vapor vor lua loc numai membrii coloniei franceze.

In ziua de 24 August st. n. membrul coloniei franceze vor merge pe acelaș vapor în portul Peterhof ca să asiste la iluminarea și la focurile de artifici, ce se vor face în onoarea d-lui Felix Faure.

Colonia franceză, cu ocazia receptiunii sale la ambasada franceză, va oferi Președintelui Republicii medalia de aur.

Se stie că, în urma incetării din viață a profesorului E. Francudi, catedra de limba greacă, de la universitatea din București, a rămas vacanță.

După cit astăm, d. I. Caraiani, profesor la aceeașă catedră, la universitatea din Iași, a cerut permisiunea în locul regretatului Francudi. D-sa a mai cerut însă să i se dea și direcția bibliotecii centrale, post ocupat actualmente de d. prof. C. Dimitrescu, redactor al *Drapelului*.

D. Sturdza, consultat de ministrul școalor în privința cererii d-lui Caraiani, a refuzat de a-l satisface. Primul ministrul a alegat că nu poate lua o asemenea decizie, de care ce și mulțumit, pînă acum, de atitudinea *Drapelului*.

Declarația d-lui Sturdza a facut pe d. Caraiani să renunțe la revanșările sale și să lasă liniștit pe d. C. Dimitrescu, la postul său.

D. baron d'Aerenthal, ministrul Austro-Ungariei, plecind în concurs pentru șase săptămâni, d. conte Douglas de Thurn, secretar de legătire, va gera afacerile pe tot timpul lipsei titularului.

Amicul nostru, d. Alexandru A. Bădărău a plecat la Reichenhall împreună cu familia. D-sa va rămîne acolo tot timpul vacanței.

Se asigură că postul de efor al spitalilor civile se va ocupa înainte de plecarea în concediu a doctorului Fost.

El va fi încredințat d-lui Al. Ghica, fost efor.

Am fost cel dințău cari am anunțat că d. Leonida Panopol, prefectul de Roman, va fi înlocuit.

Astăzi suntem în măsură de a da și numele succesorului d-lui Panopol. El va fi d. colonel Em. Cazimir, deputat de Roman.

Pentru a nu supăra cu totul pe d. G. Mirzescu, protectorul și ruda d-lui Panopol, acest din urmă va fi chemat într-o altă funcție.

Primim din Pașcani următoarea telegramă:

Pașcani 5 (17) Iulie.

La halta Sirca, vîr'o 30 kilometri distanță de la Iași, pe linia Iași-Pașcani, a deraiat azi dimineață un tren de marfă. Din această cauză, trenul accelerat No. 10 care a plecat azi dimineață la ora 7 din Iași, a pierdut coincidența cu acceleratul din Pașcani. Aci s'a format imediat un tren special care a luat pe călătorii pentru acceleratul din streinătate.

D. general Arion, comandanțul corpului II de armată, a pedepsit cu cîte 25 zile garda piețel pe toti ofișerii, autori ai scandalului din strada Franklin.

In același timp comandirea pieței a dat un ordin circular prin care interzice tuturor ofișerilor frecuentea stabilimentului Luchianof de unde s'a inceput acel scandal.

Ivindu-se neînțelegeri între rudile defuncților Petre Stoicescu, fostul subdirector al creditului rural, asupra împărțirei succesiunii rămase ab-intestat, tribunul a instituit sechestrul judiciar asupra averei pe d. C. I. Stoicescu, fost ministru.

D. general Berendef, ministrul de reboră, s'a intors aseara din Sinaia, unde a supus aprobării M. Sale Regelui mai multe decrete de înaintare între ofișerii inferiori.

Ministrul intendenții

Inca o dovadă de lipsa de scrupule a ministrilor liberali:

Se stie că d. D. Sturdza continuă a 8^a astăzi, de și prim-ministrul, intendentul principesel Giorcăoff. Nicio considerație nu ar impiedica pe seful partidului liberal de renunța la această fructuoasă însărcinare.

Alătura cu primul ministru, — ca o copie fidelă, în lipsa de scrupule a prototipului, — am descoperit astăzi pe d. Ferekide, ministru de interne.

Acest domn este intendentul d-nei Dimca, proprietara moșiei Scurta din județul Buzău. D. Ferekide inspectează regulat lucrările agricole de pe moșie și primește, ca un bun și fidel servitor, ordinele proprietare.

In cursul lunie Iunie, ministru de interne a fost de cîntor oră la moșia Scurta, iar la Iulie, de și att de ocupat cu remanierea prefectorală, a avut timpul să se rețină odată în localitate.

Se asigură că d-na Dimcea ar fi nemulțumită de modul cum d. Ferekide își execută sarcina de intende.

Inregistrand știrea, următoarei întrebare nu se impune:

Prost intendent, prost ministru. La ce poate fi bun d. M. Ferekide?

După statistică oficială, pagubele suferite de locuitorii din plasa Ungheni-Iași, prin revărsarea apelor, intrec suma de o jumătate milion leu.

Statul a dat ordin de a se da, din pădurele sale, lemnele necesare cu care locuitorii inundati să poată reconstrui casele.

Să sperăm că Statul va da și un mic ajutor bănesc acestor neonorociți locuitori.

Din Iași ni se scrie că d. Roseti, ministru plenipotențiar al României la Petersburg, a sosit alături cu trenul de 4 p.m. în țară, prin punctul Ungheni. D-l Roseti a stat o oră la Ungheni și de acolo a plecat la Iași. Eri d-l Roseti a plecat spre Sinaia.

Monitorul Oficial de astăzi continuă cu publicarea listelor de decorații pe ziua de 10 Mai trecut.

Numerul lor este foarte mare.

Mai multe sute de cetățeni au fost ornăti ori decorați din nou.

Guvernul a vrut cu modul acesta, fie să nu și instrăineze partizanii, fie să-i cîștige altii noui.

Al 2-lea număr din ziarul *Patria*, organul partidului național român din Bucovina, releva, cu drept cuvînt, deosebirea dintre clasa română cultă și poporul de jos.

«Niciăr în întreaga monarhie, serie *Patria*, nu este atât de străin poporul român față de inteligența sa și niciăr raportul între acești două factori puternici al vieții naționale nu este atât de nefresc, ca toamna la România din Bucovina.

«Constatăm număr acest fenomen și nu îcăutăm cauzele, cari par a se întinde de departe în trecut. Starea de luxurie este însă nefrescă, fiind că în general este toamna o notă caracteristică a românilor legătura cea intimă între inteligență și poporul, din care mai năiente său mai tîzii a eșit inteligență; dar este și un postul politic național, ca această stare de luxurie să se curme și să se restabilească legătura firească».

Din acest punct de vedere *Patria* își propune să restabilească aceste legături, atât de necesare pentru propășirea naționalității române, în Bucovina.

Două noi bănci populare românești sunt pe punctul de a se forma în Bucovina: una în Suceava cu capital de 20.000 florini și alta în Răduști, cu 15.000 florini.

Le urâm succes.

Din Cernăuți ni se scrie că doctorul Smal-Stochi, cunoscutul agitator rutean a scos zilele acestea de sub tipar un volum intitulat Bukowyna.

Prin această lucrare, doctorul Smal-Stochi caută să dovedească că Rutenii au existat în Bucovina de la început de potop și că existența Românilor, în această parte a imperiului austro-ungar, ar fi o legendă neînsemnată, datorită halucinațiunilor veniutorii norigibili Daco-Români.

In Bukowyna doctorul Smal-Stochi, întrăgă inteligență română din Bucovina este vînă atacată și batjocorită. Din paginile ei transpiră o vie dușmanie contra neamului românesc, pe care doctorul Smal-Stochi îl face prof și pulbere.

Iată cum se compune tribunalul de Prahovala, în timpul vacanței:

d. Al. Panaiteanu, președinte secheta a II-a, de la 1 iunie pînă la 5 Iulie curent;

d. membru G. Malcociu de la 5 Iulie pînă la 1 August;

d. R. Gr. Zmeureanu de la 1 iunie la 18 August;

d. Al. Panaiteanu, președinte, de la 18 iunie pînă la 24 August;

d. R. G. Zmeureanu de la 24 August pînă la 1 Septembrie;

D. N. I. Negulescu, supleant, de la 1 Iulie pînă la 1 August;

D. Mihail I. Nacian, supleant, de la 1 August pînă la 1 Septembrie.

MINISTERUL JUSTIȚIEI

Publicații

D-nul Constantin Ion, funcționar, din comuna Elisabeta Doamna, județul Roman, a facut cerere la acest Minister pentru adăugarea la numele său patronimic de «Ion» a celui de «Apostoleanu», pentru a se numi

Constantin Ion Apostoleanu.

Ministerul publică această cerere, conform dispozițiunilor art. 9 din legea asupra numelui, spre știința celor interesați, cari ar voi să facă opozitie în termenul prevenit de alineatul 2 al zisutului articol.

Anunciu!

Societatea Noului Tramway dorește a cumpăra prin contract:

125 vagoane ovăz,

600000 kgr. fin.

800000 kgr. paică.

Doritorii sunt rugați la adresa ofertele lor la Direcția Noului Tramway, București, Str. Teilor, No. 254.

Băile „Radu-Negru” din CÂMPULUNG

Băile reci cu duș completă s'a pus în circulație la 1 iunie.

Băile de Hidroterapie, putină, abur și aer cald la 1 August.

Inhalatii, aer comprimat, medicamente și electrice la 1 Septembrie.

Instalațiunile acestor băi, mobilierul și tot ce se impune pentru un asemenea stabiliment de prima ordine, nu lasă nimic de dorit.

Prețurile sunt mai mult de cîte moderate.

Direcția.

Dumitru N. Comșa

Doctor în Drept

de la Facultatea din Paris

ADVOCAT

76, Strada Dionisie, 76.

Orele de consultații dela 9—11 și 4—6

Doctorul Galimir

de la facultatea din Paris

Special pentru boala de stomac

27—Strada Doamnei—27

</

Societatea anonimă a hirtiilor
Abadie din Franța

Cu mari sacrificii și în urma unei analize foarte scrupuloase a tutururilor româniști, în ce privește aroma și cantitatea lor de grăsimi. A pus în vinzare în București vechea și prea bine cunoscută hrtie de țigara PANAMA.

Nu înregistrează tigara absolut de fel, nu stinge tigara de loc, nu conține un fir de bambus, nu alterează absolut de fel aroma suavă a tutururilor româniști, cu alte hrti, care lasă un miros foarte neplăcut pentru compania distinsă a unui salon high-life.

Depozitul g-l al hrtiei «Panama»: București str. Pinzari No. 10. Unde se vor desface toate informațiile și comandele

Constantin Simionescu

Doctorand in Medicină

Paris, Boulevard Montparnass 152

Stabilită de mai mult timp în Paris și fiind în relație cu toți specialistii și celebritățile medicale din Paris, pot oferi serviciile mele persoanelor care vin la Paris să se consulte cu Dr. specialisti, asemenea se poate face consultație și prin corespondență.

SOCIETATEA

Basalt Artificial și de Ceramica

De la Cotroceni

Capital social 2.500.000 întreg vîrsat

Se aduce la cunoștință d-lor detinitori de acțiuni ale Societății de Basalt, că cuponul de dividend N. 12 al exercițiului 1896, se plătește cu începere de luni 7 Aprilie 1897, cu cite lezi de fiecare, la casa de banca Iescheck & Cie, strada Lipsan No. 1.

**CASA DE SCHIMB
HESKIA & SAMUEL
BUCHURESCI**

No. 5 Strada Lipscani No. 5
Cumpără și vinde efecte publice și face schimb de monede.
Cursul pe ziua de 4 Iulie 1897

	Cump.	Vind
Reușă Amortisabilă . . .	87 1/2	88 -
» Amortisabilă . . .	99 1/2	100 -
Obligat. de Stat (Cov. R.) .	102 -	102 1/2
» Municipala din 1883 . . .	95 1/2	96 -
» » 1890 . . .	97 1/2	97 1/2
Serisuri Funciar Rurale . . .	92 -	52 1/2
» Urbane . . .	88 1/2	88 1/2
» » Iași . . .	84 1/2	85 -
Acțiuni Banca Națională . . .	1850 -	1860 -
» A. colă . . .	334 -	338 -
» Dacia Roșia asig. . .	420 -	424 -
» S-tea N. România asig. . .	460 -	464 -
Statele de construcții . . .	15 -	157 -
Florini valoare Austriacă . .	2 1/2	2 1/2
Marei Germane . . .	1 23	1 25
Bacinoane Franceze . . .	100 -	101 -
» Italiane . . .	89 -	88 -
ruble hrtie . . .	2 65	2 70

APA MINERALĂ DE BORSZEK (BORVIS)

Pentru excelentele sale proprietăți a primit la expoziția universală din Viena diploma de distincție și la expoziția din Paris medalia de argint.

Multe autorități medicale au recunoscut că această apă minerală posedă o excelentă putere de vindecare în diverse cazuri. Prin gustul său cel placut și bogatul conținut mineral, această apă amestecată cu vin, e recunoscută ca o băutură placută și răcoritoare, superioară altor ape minerale.

Exportator general: D-nă Lazăr & Verzar în Brașov
Depositul general pentru Capitală la D-nul **VASILE CREȚOIU** Strada COVACI No. 17.

In provincie la diferiți depositari principali.



PILULELE ELVETIENE
ALE FARMACISTULUI
RICH. BRANDT

sunt recunoscute astăzi în toată lumea ca sigure și nevătămoare, plăcate la luare și efine

Este un prețios medicament de casă la derangarea organelor abdominale, constipație și consecințele lor, ca: Maladie ale ficatului, Hoemorhoizi (trinji), durere de cap, ameteală, respirație deficilă, etc.

Palpitare (bătăie de inimă), lipsă de poftă de mânăcare, umflătură pîntecelui, răgăduială, congestiuni de cap și pept, și este afară de aceasta un ușor

Medicament Depurativ

Invenție și recomandată de cîteva mii de medici practici și profesoari de medicină, haurile farmacistului RICHARD BRANDT au obținut o reputație netă și înaltă, astăzi pretutindeni sunt preferate tuturor preparațiilor de felul acesta.

A SE FERI LA CUMPĂRARE DE IMITĂȚIUNI
A se cere număr Pilulele Elveteiene ale farmacistului Rich. Brandt care poartă ca etichetă o cruce albă pe fund roșu. Prețul cutiei I. 50.

Se găsesc la toate farmaciile și drogueriile principale din țară.

Depoul general pentru România la farmacistul Victor Thuringer, în București.

Băile Herculane (Mehadia) (Herkulesfürdő, Ungaria)

Stațiune de cale ferată, Postă și Telegraf

RENUMITE TERME SULFUROASE și SÂRATE

Cu Temperatură terestră de 55° C.

Inceperea sesonului la 1 Maiu

Loc de cură climatică. — Gimnastică sudeză și masajuri. — Băi electrice. Hidroterapie. — Rendezvous internațional. — Situație admirabilă în valea romantică a Cernei. — Promenăde și locuri de excursii. — Climă favorabilă. Situație scutită de vînt. — Aer ozoniu și liber de praf. — Palatul de bal, hoteluri splendide. — salon de cură. — Luminături electrice. — Muzică proprie. — Orfeu (Teatrul Varieté).

MEDICI ROMINI
CONSULTAȚIUNI în toate limbile europene.

Junctiune cu trenul Express și Orient-Express; dela Orsova cu navele dunărene

Bilete cu prețuri reduse.

Frecuența în anul 1896: peste 10.000.

M. KOHAN, Galati și Brăila

DEPOSIT de MASINI Agricole și Industriale
DIN FABRICELLE

BROWN & MAY LIMITED DEVIZES (England)

LOCOMOBILE de la 4 pînă la 50 de cai putere.

TREERATOARE sistem cel mai perfectionat p. România

MOTOARE VERTICALE incepînd de la 1 cal putere.

MORI CU POSTAMENT de FER și cu petre franțuzesci.

CAZANE pentru ABUR de toate mărimele.

MAȘINE de SECERAT Simple și cu Legat

DIN FABRICELLE

THE MASEEY-HARRIS Company Limited din Toronto (Canada)

Peste 1.500 mașini în lucru în fară.

Preturi curente se trimit după cerere, gratis și franco

E. DEMETRESCU MIREA

BUCUREȘTI. — No. 31, STRADA CAROL I, No. 31

CEL MAI MARE DEPOSIT

DE
CURELE ENGLEZEȘTI
De la S. E. NORRIS & Co., Londra

Articole Technice. — Tuburi de Cauciuc. — Pompe, diferențe sisteme. — Mușamale pentru produse. — Arme pentru Vinat. — Cartuze. — Revolvere. — Robinetărie. — Absest. — Manometre. — Bronzerie.

SONERII ELECTRICE. — TELEFOANE

INSTRUMENTE MECANICE. — METALURI. — TEVI DE FIER. — TFVI de ALAMĂ, ARAMĂ și PLUMB.

FIERĂRIE PENTRU CONSTRUCȚIE, etc., etc.

Depositul general al Sobelor Americane „LÖNHOLDT'S”

CELE MAI BUNE STOFE
PENTRU

COSTUME SI PARDESIURI
DE

BARBATI

LA

GRÜN & C OMP.

DE POUL

FABRICELOR de POSTAV

16 BUCUREȘTI

STRADA LIPSCANI 16

A se observa bine firma și

numărul 16.

VINZAREA ÎN DETALIU

pe prețurile originale ale fabricelor

La Typografia EPOCA se afilă de vin-

zare hrtie maculatură cu 50 bani kilo-

gr. în pachete de cîte 10 kilograme.

La Typografia EPOCA se afilă de vin-

zare hrtie maculatură cu 50 bani kilo-

gr. în pachete de cîte 10 kilograme.

La Typografia EPOCA se afilă de vin-

zare hrtie maculatură cu 50 bani kilo-

gr. în pachete de cîte 10 kilograme.

La Typografia EPOCA se afilă de vin-

zare hrtie maculatură cu 50 bani kilo-

gr. în pachete de cîte 10 kilograme.

La Typografia EPOCA se afilă de vin-

zare hrtie maculatură cu 50 bani kilo-

gr. în pachete de cîte 10 kilograme.

La Typografia EPOCA se afilă de vin-

zare hrtie maculatură cu 50 bani kilo-

gr. în pachete de cîte 10 kilograme.

La Typografia EPOCA se afilă de vin-

zare hrtie maculatură cu 50 bani kilo-

gr. în pachete de cîte 10 kilograme.

La Typografia EPOCA se afilă de vin-

zare hrtie maculatură cu 50 bani kilo-

gr. în pachete de cîte 10 kilograme.

La Typografia EPOCA se afilă de vin-

zare hrtie maculatură cu 50 bani kilo-

gr. în pachete de cîte 10 kilograme.

La Typografia EPOCA se afilă de vin-

zare hrtie maculatură cu 50 bani kilo-

gr. în pachete de cîte 10 kilograme.

La Typografia EPOCA se afilă de vin-

zare hrtie maculatură cu 50 bani kilo-

gr. în pachete de cîte 10 kilograme.

La Typografia EPOCA se afilă de vin-

zare hrtie maculatură cu 50 bani kilo-

gr. în pachete de cîte 10 kilograme.

La Typografia EPOCA se afilă de vin-

zare hrtie maculatură cu 50 bani kilo-

gr. în pachete de cîte 10 kilograme.

La Typografia EPOCA se afilă de vin-

zare hrtie maculatură cu 50 bani kilo-

gr. în pachete de cîte 10 kilograme.

La Typografia EPOCA se afilă de vin-

zare hrtie maculatură cu 50 bani kilo-

gr. în pachete de cîte